

گزارش دستور کار کنفرانس

خدمات جهانی (CAR)

چیست؟

شورای منطقه ایران



**Conference Agenda Report**  
26 April–2 May



contribute

گزارش دستور کار کنفرانس (CAR)  
چیست؟

- لیست پیشنهادات
- کارهای کنفرانس خدمات جهانی
- WSC بر مبنای CAR
- قبل از کنفرانس خدمات جهانی
- WSC در ماه نوامبر منتشر می شود
- انتخاب و تطبیق
- مشارکت در روند تصمیم سازی در
- کنفرانس خدمات جهانی WSC

## کنفرانس خدمات جهانی WSC چیست؟

- بخش نهائی ساختار خدماتی ، این یک نهاد نیست ، یک رویداد است
- شرکت کنندگان عبارتند از رابطین منطقه ، علی البدل رابطین منطقه ، رابطین فرامنطقه ، علی البدل رابطین فرامنطقه ، اعضای هیئت امنا، و کادر اداری دفتر خدمات جهانی ( WSO بدون حق رای )
- بحث و گفتگوی سئوالات در رابطه با اهمیت انجمن معتادان گمنام در کل
- هدف : حمایت از انجمن، تعریف و اقدام به عمل بر مبنای وجدان گروههای

NA



# محتوای دستور کار کنفرانس CAR 2020

building  
consensus

worldwide

- سرمایه گذاری روی چشم اندازمان
- برنامه ریزی راهبردی (استراتژیک)
- سلامت روان در بهبودی
- ودیعه گذاری مایملک معنوی انجمن
- پروژه آینده کنفرانس خدمات جهانی WSC
- عناوین بحث و گفتگو برای ۲۰۱۸ - ۲۰۲۰
- برآورد نشریات ، ملزومات خدماتی و عناوین بحث و گفتگو IDT
- آمادگی برای کنفرانس خدمات جهانی WSC 2020
- پیشنهادات منطقه ای
- معانی لغات تخصصی

## جمع تعداد پیشنهادات : ۱۶

۵ پیشنهاد از هیئت امناء و ۱۱ پیشنهاد از مناطق

پیشنهادات هیئت امناء در رابطه با نشریات  
همچنین ۷ پیشنهاد منطقه ای در مورد نشریات است  
یک پیشنهاد در مورد نشریات صوتی  
یک پیشنهاد درخواست پاور پوینت روابط عمومی  
یک پیشنهاد در رابطه با درخواست نشریه بهبودی به زبان انگلیسی است  
یک پیشنهاد درخواست توقف بررسی مجدد پیشنهادات که در کنفرانس قبلی رد  
شده را داده است

## طرح ۱:

تصویب اهداف بلند مدت خدمات جهانی NA، که به عنوان پایه و اساس برنامه استراتژیک خدمات جهانی NA ارائه می شود.

پیشنهاد دهنده: هیئت امنا

قصد: گام بعدی در ایجاد یک برنامه استراتژیک مشترک برای خدمات جهانی NA.

تأثیر مالی: ندارد

تأثیر در خط مشی: ندارد

## طرح ۱: برنامه ریزی راهبردی

building  
consensus

worldwide

- NAWS از سال ۲۰۰۲ برنامه ریزی راهبردی را انجام می دهد
- این طرح رؤس مطالبی را که دوست داریم انجام دهیم تشریح می کند.
- در درجه اول رشد و تغییر نواحی را نشان میدهد .
- برنامه راهبردی هیات امنای با چشم انداز خدمات جهانی ارتباط دارد.
- بررسی محیطی: عواملی که NA را تحت تأثیر قرار می دهد بررسی میکند
- مقصود: اهدافی که می خواهیم به آنها برسیم
- رویکردها: نحوه انجام اولویت بندی آنها
- از کنفرانس ۲۰۲۰ خواسته می شود هدف بلند مدت را تصویب کند

## اهداف بلند مدت NAWS

در تلاش مستمر برای تحقق چشم انداز ما ، خدمات جهانی NA تلاش می کند تا به این اهداف برسد:

۱. NA به عنوان یک برنامه بهبودی ، معتبر ، ایمن ، سازگار و روحانی از طرف معتادان برای معتادان درک و پذیرفته می شود.
۲. شبکه ای از خدمتگزاران قابل اعتماد، در سراسر جهان به عنوان یک منبع مؤثر و استوار NA برای دولت های محلی ، متخصصان و رسانه ها عمل می کنند.
۳. NA به درستی یک انجمن جهانی با افزایش دسترسی به نشریات به همه زبانها و تعهد همه توسط همه برای همکاری در جهت رشد انجمن است.
۴. از فناوری برای ارتباط به موقع استفاده می شود ، شرکت و همکاری اعضای را آسان تر می کند ، دسترسی به کارگاه ها و ابزارهای خدماتی را گسترش می دهد ، و از تلاشهای توسعه انجمن در سراسر جهان حمایت می کند.



## اهداف بلند مدت NAWS

- ۵- هر عضو مفهوم خود انکایی را می فهمد و با مشارکت در زمان ، توانایی ها و منابع موجود ، تعهد خود را به انجمن نشان می دهد.
- ۶- ما قادر به رشد انجمن، توسعه نشریات و بهبود توانایی ما برای رساندن پیام NA توسط یک توسعه پایدار، سازمان با درآمد کافی، منابع انسانی، و زیرساخت ها هستیم.
- ۷- تعداد بیشتری از اعضا در حال بحث و ایجاد اجماع در مورد موضوعات در همه سطوح هستند و باعث ایجاد اعتماد بیشتر به فرایند تصمیم گیری جهانی می شوند.
- ۸- کلیه اجزای سیستم خدماتی همکاری مشترک برای تحقق بخشیدن به چشم انداز و اهداف NA دارند.

## پیشنهاد شماره ۲۵

تصویب پمفلت اطلاعاتی «بهبودی و سلامت روان» که در پیوست الف آمده است و یکی از نشریات بهودی است که میبایستی به تصویب انجمن برسد.  
(شایان ذکر است این پیش نویس سال گذشته در اختیار اعضا گذاشته شده است)

پیشنهاد دهنده: هیئت امنا

قصد: تهیه یک نمونه از مطالب تأیید شده توسط انجمن در مورد این موضوع به عنوان منبعی برای اعضا  
تأثیر مالی: NA: هزینه تهیه این منبع قبلاً متحمل شده است. تنها هزینه های اضافی که ناشی از اجرای این طرح باشد ، هزینه های تولید اولیه است که حداقل خواهد بود.

تأثیر در خط مشی: ندارد

## طرح شماره ۲ (بهبودی سلامت روان)

از دو منبع آغاز شد

سومین طرح WSC 2016 (طرح های منطقه ای)

خواندن آسان ، گرم ، استقبال و همدلی

آن باید به شرمی که پیرامون مسائل بهداشت روان است ، پردازد.

اطمینان می دهد که مسائل مربوط به سلامت روان اعضا که دارای

موضوعات خاص هستند اعضای کمی غیر معمولی نیستند.

## قرارداد مالکیت معنوی انجمن (FIPT)

طرح -۳ ، طرح -۴ و طرح -۵

**FIPT چیست:** یک سند قانونی با سابقه طولانی در **NA** است. **FIPT** با جزئیات توضیح می دهد که چگونه مالکیت معنوی **NA**، نام ما ، علائم تجاری ، و نشریات بهبودی توسط موسسه خدمات جهانی معتادن گمنام، محافظت و اداره می شود ، به طوری که **NA** می تواند نام و نشریات و علائم تجاری ما را برای تحقق هدف اصلی ما در دسترس قرار دهد.

این طرحها از کجا آمده است:

درخواست منطقه برای بازرسی در کنفرانس **WSC 2018**.

قرارداد مالکیت معنوی انجمن (FIPT)

طرح -۳ ، طرح -۴ و طرح -۵

طرح ۳: تغییر در قوانین عملیاتی را ارائه می دهد

طرح ۴: تغییراتی در سیاست USE را ارائه می دهد

حرکت ۵: پیشنهاد می کند تغییرات را از طریق شروع یک روند انجام می دهد

## پیشنهاد شماره ۳

تصویب اصلاحیه‌های مربوط به «قواعد عملیاتی قرارداد ودیعه‌گذاری مایملک معنوی انجمن» که در پیوست B خلاصه آن آمده است.

پیشنهاد دهنده: هیئت امنا

قصد: برای بازنگری در قوانین عملیاتی برای منعکس کردن مباحث مربوط به WSC 2018 در مورد بازرسی فعالیت های جاری و بازتاب شیوه ها ، اصطلاحات و زبان فعلی.  
تأثیر مالی: در حال حاضر ندارد  
تأثیر در خط مشی : می تواند جایگزین خط مشی موجود در ضمیمه B باشد.

# Motion 3 on FIPT

تغییر در بند مربوط به بازرسی به منظور انعکاس بحث‌های صورت گرفته در کنفرانس خدمات جهانی ۲۰۱۸ و شفاف‌سازی این مسئله که فقط کنفرانس خدمات جهانی می‌تواند به نفع انجمن NA در کل، عمل نماید

اصلاح انواع خدمات:

تغییر عبارت انگلیسی WSC Boards and Committees هیئت امنای و کمیته‌های کنفرانس خدمات جهانی در صفحه ۱۱ به World Board هیئت امنای

دو اصلاح در بخش ۱۲: بخش گزارش‌های مورد نیاز خدمت‌گزاران مورد اعتماد: در صفحه ۱۵، عبارت انگلیسی calendar year سال تقویمی بایستی به fiscal year سال مالی تغییر کرده و واژه‌ی independent مستقل در توصیف حسابرسی سالانه اضافه شود.

تغییر واژه‌ی انگلیسی (representativ نمایندگان) به واژه‌ی (delegates رابطین).

building  
consensus

worldwide

## پیشنهاد شماره 4

تصویب اصلاحیه‌های مربوط به بولتن #۱ مایملک معنوی **NA** که در پیوست **C** آمده است.

پیشنهاد دهنده: هیئت امانا

قصد: برای تجدید نظر در این بولتن به گونه ای که راهنمایی مستقیم و واضح تری را ارائه می دهد ، و به گونه ای که منعکس کننده شیوه های فعلی ، اصطلاحات و زبان باشد.  
تأثیر مالی: هیچکدام در این زمان قابل پیش بینی نیست.  
تأثیر در خط مشی : می تواند جایگزین خط مشی موجود در ضمیمه **E** باشد.



# Motion 4 on FIPT

## خلاصه‌ای از تغییرات پیشنهادی برای بولتن ۱ # مایملک معنوی:

• برای باز نشر نشریاتی که محتوای آنها به اندازه یک کتاب طولانی است، به مجوز نیاز است.

• خط مشی کنونی که به طور شفاف در این بولتن نیامده بود، به متن اضافه شد. مانند کل مجموعه خدمات جهانی NA، گروه‌ها فقط اجازه دارند بخش‌هایی از نشریات بهبودی را که در حال حاضر به تصوب رسیده‌اند منتشر کنند و این مجوز نشر شامل فرمت‌های الکترونیکی و آنلاین نمی‌شود.

• مقدمه‌ی بولتن باز نویسی شده است و بخش مربوط به حق چاپ انحصاری قبل از بخش نشان‌های تجاری آمده است.

• نکاتی در خصوص ویرایش زبانی نیز پیشنهاد می‌شود: مثلاً استفاده از اصطلاح «خط مشی» در کل متن به جای استفاده از هر دو اصطلاح «خط مشی» و «رهمودها»

building  
consensus

worldwide

# پیشنهاد شماره 5

تصویب آغاز فرایند اصلاح «قرارداد مایملک معنوی انجمن» در چرخه کنفرانس

۲۰۲۰-۲۰۲۲

پیشنهاد دهنده: هیئت امنا

قصد: شروع یک فرایند برای به روزرسانی قرار داد مالکیت معنوی انجمن، شامل نمایندگان فرا منطقه ای که در کنفرانس نشستند.

تأثیر مالی: هزینه های حداقل برای توزیع منابع برای بررسی و گرفتن ورودی از انجمن .

تأثیر در خطی مشی: این در حال حاضر هیچ خط مشی را تحت تأثیر قرار نمی دهد اما می خواهد فرایندی را شروع کند که قبلاً در قوانین عملیاتی FIPT مشخص شده است، ماده ۷: تجدید نظر در قوانین اعتماد.

# Motion 5 on FIPT

CAR  
Page # 18-19-20

## بخش ۲: اصلاحات سند ودیعه‌گذاری

مفاد سند ودیعه‌گذاری را می‌توان تنها در شرایط زیر تغییر داد:

۱. هر طرحی مبنی بر بازبینی اصلاحات پیشنهادی در خصوص سند ودیعه‌گذاری بایستی رضایت اکثریت اعضای (رابطین مناطق) حاضر در کنفرانس خدمات جهانی را کسب کند.

۲. پس از تصویب این بازبینی، اصلاحات پیشنهادی در یک دوره شش ماهه‌ی بازبینی و بازخورد قرار می‌گیرند و پس از این مدت، اصلاحات پیشنهادی برای نهایی شدن در گزارش دستورکار کنفرانس قرار خواهد گرفت.

۳. هر طرحی مبنی بر تصویب هر یک از اصلاحات پیشنهادی، نیازمند دریافت رای مثبت از سوی دوسوم از آن دسته از رابطین منطقه‌ای است که قبل از رای‌گیری، حضور آنها در کنفرانس خدمات جهانی ثبت شده باشد.

# Motion 5 on FIPT

CAR

Page # 18-  
19-20

دلایل تغییرات در ماده ۷، بخش ۲:  
بازبینی اطلاعات اعتماد

۱. گنجاندن رأی نمایندگان منطقه ای در WSC

۲. در حال حاضر فقط نمایندگان منطقه ها لحاظ شده اند، نه فرا منطقه ها

اگر با تغییرات پیشنهادی موافق باشیم، آن را برای تصمیم گیری در WSC 2022 در دستور کنفرانس ۲۰۲۲ درج می کنیم.

## پیشنهاد شماره ۶

راهنمایی هیئت امنای برای انجام پروژه‌های در خصوص تهیه نسخه جدیدی از «راهنمای کارکرد قدم» برای اعضای که از نسخه قدیمی این راهنما استفاده کرده‌اند و تمایل دارند در بهبودیشان تحولی ایجاد شود و کنفرانس خدمات جهانی ۲۰۲۲ مورد بررسی قرار گیرد.

قصد: توسعه نشریه جدید برای اعضاء که بتوانند روند کار خود را با استفاده از کارکرد دوازده قدم ادامه دهند ، تا بتوانند آن را رشد داده و به دیگران انتقال دهند.

پیشنهاد دهنده: منطقه نروژ

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد ، هزینه **NAWS** در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 6

CAR  
Page # 37-  
38-39

## پیش زمینه طرح ۶

اساس برنامه ما کارکردن قدم است و این یک روند مداوم است.

● انجمن ما حدود ۶۰ سال قدمت دارد و تعداد زیادی اعضا قدیمی داریم.

● اعضا قدیمی ممکن است نگاهی تازه ای به قدمها داشته باشند.

● برخی از قدیمی ها انجمن ما را ترک می کنند.

● یک راهنمای جدید قدم ممکن است به اعضا قدیمی القا کند تا در انجمن بمانند.

● اعضا الهام می گیرند که در کارکرد قدمها ی خود پیام ما را ادامه دهند.

● نشریات روش بسیار مناسبی برای تسهیل رشد و تکامل انجمن ما است

## پیشنهاد شماره ۷

راهنمایی هیئت امنای برای طرح پروژه‌های مبنی بر تهیه کتابچه‌ی سوالات مربوط به کارکرد قدم‌ها، با در نظر گرفتن این ویژگی که هر سوال بایستی از یکی از جملات فصل «چگونگی عملکرد» در کتاب پایه الهام گرفته شده باشد. این پروژه میبایستی در کنفرانس خدمات جهانی ۲۰۲۲ بررسی شود.

قصد: برای ایجاد يك نشریه مورد تأیید انجمن ، ارزان ، جزوه سوالات مطالعه قدم های NA که به طور مستقیم به کتاب پایه مربوط می شود.

پیشنهاد دهنده : منطقه باخاسون

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد ، هزینه **NAWS** در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 7

CAR

Page # 24-  
38-39-40

## پیش زمینه طرح ۷

منبع مقدماتی غیر شخصی قدم NA، که می تواند به صورت یک به یک، در جلسات

● گروه NA، در موسسات و در نامه نگاری افراد زندانی خوانده شود.

● برای جلوگیری از شخصیت پردازی، دخالت نفس، سیاست، دین و غیره

● مراجعه به کتاب پایه هنگام پاسخ دادن به سوالات.

● این جزوه را با قیمت ۳ دلار در دسترس قرار میگیرد

● ما پیشنهاد می کنیم اندازه این جزوه مانند کتابچه گروهی باشد.

● کاهش زمان رشد جوامع نوظهور برای قادر ساختن به مطالعه برنامه NA.



## پیشنهاد شماره ۸

راهنمایی هیئت امنای در خصوص طرح پروژه‌های برای کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر ایجاد یک پمفلت اطلاعاتی جدید در خصوص یک ترازنامه روزانه و شخصی از مواردی که بخاطر آن قدردانی می‌کنیم.

قصد: ایجاد یک منبع جدید برای اعضای انجمن، از طریق IP جدید برای ترازنامه روزانه شخصی از قدردانی پیشنهاد دهنده: منطقه آرژانتین

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد، هزینه NAWs در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 8

CAR  
Page # 38-  
39-40

## پیش زمینه طرح ۸

- پمفلت برای ترازنامه قدردانی شخصی.
- اقدامات بیداری معنوی قدم ۱۲ را ارتقا می بخشد.
- ما را تشویق به ابراز سپاس خود را در طول فقط برای امروز و زمینه روزانه میکند
- به بیان رشد در بهبودی کمک خواهد کرد.

## پیشنهاد شماره ۹

راهنمایی هیئت امناء در خصوص طرح پروژه‌های برای کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر تهیه یک پمفلت اطلاعاتی جدید برای بانوان در حال بهبودی.

قصد: ایجاد منبع جدیدی برای زنان در بهبودی.

پیشنهاد دهنده: منطقه ایران

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد، هزینه **NAWS** در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 9

CAR  
Page # 40-  
41

## پیش زمینه طرح ۹

این در مورد بانوان در حال بهبودی ما است.  
بانوان هنگام جستجوی بهبودی در NA با چالش‌هایی روبرو هستند.  
برخی از جوامع از زنان استقبال نمی‌شود.  
یک پمفلت با تجربیات چالش‌های بانوان می‌تواند به اشتراک گذاشته شود.  
پمفلت شامل موارد زیر خواهد شد  
- موانع فرهنگی برای زنان، راهنما رهجو، حضور در جلسه NA (هنگامی که فرزندان کوچک دارند) و منابع شخصی.  
این پمفلت به بانوان جدید کمک می‌کند با تجربه چالش اعضا آشنا باشند.

# پیشنهاد شماره ۱۰

راهنمایی هیئت امنای در خصوص طرح پروژه‌های برای کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر ارائه یک جزوه راهنما در خصوص جلسات آنلاین

پیشنهاد دهنده : شورای فرمانطقه‌ای آمریکای لاتین

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد ، هزینه **NAWS** در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 10

CAR

Page # 40-  
41

## Background of the motion 10

- ایجاد یک راهنما برای جلسات آنلاین ما.
- برای اینکه قادر به مواجهه به نیاز به بخشی جدایی ناپذیر از ساختار خدماتی مان باشد.
- رعایت احترام به مفهوم ۵ و ۸ و همچنین سنت هفتم ما.
- برای اطمینان از اینکه آنها به روش NA کار می کنند.
- هیات امنای از زمان بحث در مورد کنفرانس 2018، تلاش کرده است تا این موضوع را پیش ببرد.
- از آنجا که این موضوع برای بحث در آخرین کنفرانس مشخص شده است ، و این بخشی از تمرکز مداوم است ، اگر این موضوع در کنفرانس 2020 در اولویت قرار گیرد ، این بدان معنی است که کار در این چرخه آغاز می شود و نه بعدی.

## پیشنهاد شماره ۱۱

راهنمایی هیئت امنای در خصوص طرح پروژه‌های برای کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر تهیه یک پمفلت خدماتی که این عبارت را توصیف می‌کند: « هرگز تحت نظر نبوده و نیستیم»

هدف: ایجاد این پمفلت خدماتی در مورد "ما تحت هیچ شرایطی تحت نظارت نیستیم" به روشن شدن گیجی که اعضا ممکن است هنگام دیدن دوربین‌های نظارت در امکاناتی که جلسات NA در آنها وجود دارد کمک خواهد کرد

پیشنهاد دهنده : منطقه کارولینا

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد ، هزینه NAWs در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 11

## Background of the motion 11

- در بعضی از جلسات هنگام جلسه NA دارای امکانات دوربین CC است.
- این سیستم های امنیتی گروه ها و نواحی NA را گنج می کنند.
- برخی از اعضا برای جلوگیری از تصویر برداری، نمی خواهند در جلسه شرکت کنند.
- رابطه بین این امکانات و انجمن ما آسیب می بیند.
- ایجاد اختلاف در گروه ها و نواحی.
- شفاف سازی کاملاً مورد نیاز است.
- پمفلت خدماتی برای شفاف سازی بین نظارت عمومی برای همه و وضعیت تحت نظارت ، در شرایطی که مکان هایی دارای امکانات دوربین هستند کمک می کند.



## پیشنهاد شماره ۱۲

راهنمایی هیئت امنای برای تهیه نسخه صوتی پمفلت اسپانیایی زبان «معتادان گمنام»  
(کتاب پایه)، «راهنمای کارکرد قدم» و «چگونگی عملکرد»

قصد: افزایش دسترسی به نشریات NA برای جامعه اسپانیایی زبان.

پیشنهاد دهنده: منطقه کالیفرنیا جنوبی

تأثیر مالی: برای برآورد دقیق تأثیر مالی برای این کار دشوار است. هزینه تهیه کتاب پایه انگلیسی و اسپانیایی با فرمت MP3 تقریباً ۱۲۰۰۰ دلار است که شامل هزینه ضبط حرفه ای متن و تصحیح ضبط می شود. هزینه مستقیم آنچه که از این طرح خواسته می شود تقریباً ۲۰،۰۰۰ دلار است زیرا نسخه چگونگی عملکرد قبلاً وجود دارد. با این حال، ما یک رویکرد را توصیه می کنیم که از کتاب پایه شروع می شود و به جای تمرکز فقط بر یک زبان، کلیه گروه های زبانی را در بر گیرد. اگر هزینه سایر نسخه های زبان اصلی کتاب پایه با کتاب پایه اسپانیایی و انگلیسی مطابقت داشته باشد، کل هزینه مستقیم، بدون وقت کارمندان، برای کتاب پایه های ترجمه شده در حال حاضر تقریباً ۳۸۴،۰۰۰ دلار خواهد بود. با این حال، ما می دانیم که برخی از ضبط ها - زبان های سوئدی، دانمارکی و ایتالیایی، در بین سایر زبان ها - از قبل تکمیل شده اند. و برخی از هزینه های تولید نسخه های دیگر زبان متفاوت خواهد بود. ما هم اکنون در حال ضبط کتاب پایه عربی هستیم و تخمین می زنیم که هزینه آن کمتر از ۲۰۰۰ دلار باشد.

# Motion 12

## Background of the motion 12

- افراد اسپانیایی زبان که زود مدرسه را ترک می کنند و بی سواد باقی می ماند و یک مشکل بزرگ برای اعضای است.
- در جامعه اسپانیایی زبان کالیفرنیا جنوبی ، نیاز مبرم به دسترسی شنیداری به نشریات NA وجود دارد
- اسپانیایی دومین زبان مادری است که در دنیا صحبت می شود.
- دسترسی محدود به نشریات چاپی در مناطق روستایی و توسعه نیافته مکزیک و سایر کشورهای اسپانیایی زبان ، در حالیکه کافی نت ها و تلفن های همراه بسیار راحت تر در دسترس هستند.
- این طرح همچنین برای جلوگیری از ترجمه های صوتی غلط ارائه شده است ، که احتمالاً به دلیل نیاز شدید این اتفاق می افتد.
- این پیشنهاد همچنین احتمالاً اعضای جوانتر را به خود جلب می کند.
- هیات امنه با کمیته ترجمه و فرامناطق همکاری می کند.

CAR

Page # 43

## پیشنهاد شماره ۱۳

راهنمایی هیئت امنای در خصوص طرح پروژه‌ای برای کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر تحقیق در مورد تغییرات و لغات اضافه شده به نشریات NA در رابطه با جنسیت بخصوص، جنسیت خنثی و یا زبان عامیانه .

قصد: این طرح به کنفرانس و انجمن این امکان را می‌دهد که به طور معنی داری در مورد تغییرات نشریات ما بحث کنند تا همه اعضای ما در بر گیرد.

پیشنهاد دهنده: منطقه سوئد و استرالیا

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد، هزینه NAWs در خود پروژه خواهد بود.

## پیشنهاد شماره ۱۴

ایجاد نشریه جدید بهبودی به زبان انگلیسی در یک دوره ۸ ساله از کنفرانس خدمات جهانی ۲۰۲۰ الی ۲۰۲۸ که از پروژه های ایجاد نشریاتی که هم اکنون در دست اقدام است مجزا باشد.

قصد: اجازه می دهد زمان و منابع بالقوه برای ترجمه و تولید ادبیات زبان های خارجی آزاد شود.

پیشنهاد دهنده: منطقه درونی کالیفرنیا

تأثیر مالی: نمی توان تأثیر مالی این طرح را تخمین زد. می تواند یک صرفه جویی های ناشی از تامین مالی پروژه های نشریات و کارگروه ها وجود داشت، اما همچنین از عدم تولید نشریات جدید برای فروش می توان زیان دید..

## Background of the motion 14

● منطقه درخواست کرد تا زمان لازم برای تکمیل ترجمه کتاب پایه و سایر نشریات را فراهم کند.

● همچنین درخواست شده بودجه هایی را که معمولاً برای توسعه نشریات زبان انگلیسی استفاده می شود ، مجاز باشد.

● تلاش ما را برای دستیابی بیشتر پیام ما در سطح جهانی مضاعف کند.

### **نظر هیات امناء:**

- هم اکنون خدمات جهانی پیام ما را در بیش از ۵۵ زبان منتشر می کند. لیستی از نشریات NA در ضمیمه F این دستور جلسه موجود است. این تلاشها - تولید نشریات به زبان انگلیسی و ترجمه ها و تولید منابع به زبان های "خارجی" بی ارتباط نیست. این طرح به آنچه که می خواهد برسد ، نخواهد رسید. تیم ترجمه خدمات جهانی با عضو اختصاص داده شده، زبان مادری، کارکنان NAWS تشکیل شده است. سپس آنها ترجمه حرفه ای را تعیین می کنند.
- کار کمیته ترجمه وقت گیر است و از منابع انسانی اختصاصی برخوردار است.

# Motion 14

# پیشنهاد شماره ۱۵

راهنمایی هیئت امنای در خصوص طرح پروژهای برای بررسی در کنفرانس ۲۰۲۲ مبنی بر تولید یک ویدئوی اطلاع رسانی در مورد معتادان گمنام برای کمیته های روابط عمومی و انتشار آن بصورت آنلاین که به تائید کنفرانس خدمات جهانی رسیده و بطور خلاصه موارد زیر را توضیح دهد.

۱. معتادان گمنام چیست؟

۲. چگونگی عملکرد؟

۳. چگونه می توان با NA در تماس بود؟

قصد: انجمن از منابع جدید روابط عمومی برخوردار است که به طور واضح و مختصر توضیح می دهد که معتادان گمنام چیست ، چگونه کار می کند و راه های ارتباط با NA چگونه است

پیشنهاد دهنده : منطقه آرژانتین

تأثیر مالی: برای ایجاد یک برنامه پروژه ای هزینه کمتری وجود دارد. اگر کنفرانس بخواهد و برنامه را در اولویت قرار دهد ، هزینه **NAWS** در خود پروژه خواهد بود.

# Motion 15

## Background of the motion 15

پیام معتادان گمنام این است که یک معتاد ، هر معتاد ، می تواند مواد مخدر را ترک کند ، میل به مصرف را از دست بدهد و راهی تازه برای زندگی پیدا کند.

هدف ما این است که این پیام را با مردم به اشتراک بگذاریم و به اعضای بالقوه و نزدیکان / دوستان آنها کمک کنیم .

روابط عمومی به ما کمک می کند تا آگاهی و اعتبار برنامه NA را افزایش دهیم.

یک ویدیو مختصر توضیحی درباره NA به ناحیه و مناطق در تلاشهای خدماتی خود کمک خواهد کرد.

رسانه های سمعی و بصری از جمله رسانه های دیجیتال امروزه پایه اساسی برای ارتباطات است.

کمیته های روابط عمومی ناحیه و منطقه می توانند از این منابع برای ارتقا تصویر NA برای عموم مردم استفاده کنند.

تعداد زیادی ویدیو مربوط به روابط عمومی از طریق تلاشهای شخصی اعضای موجود است اما توسط NAWS تأیید نمی شود .

منطقه برای تولید ویدیو روابط عمومی به زبان انگلیسی با یک زبان ساده درخواست کرده است و متن را به صورت کتبی درج کرده ، آهنگ های صوتی را جدا کرده و آن را برای بارگیری در وب سایت [na.org](http://na.org) دسترس باشد.

CAR

Page # 46

## پیشنهاد شماره ۱۶

اگر محتوا یا هدف هر طرح یا پیشنهاد ارائه شده نتواند خرد جمعی را در دو کنفرانس متوالی کسب کند، محتوا و هدف پیشنهادی قبلی به اندازه یک چرخه کامل کنفرانس به حالت تعلیق افتاده و نمیتوان آنها را از طریق گزارش دستورکار کنفرانس (CAR) یا پیگیری مصوبات کنفرانس (CAT) و یا کنفرانس خدمات جهانی مطرح نمود

قصد: برای استفاده از فرآیندها و زمان تصمیم گیری انجمن مسئولانه و موثر است.  
پیشنهاد دهنده: منطقه کالیفرنیا، جنوبی و داوطلب  
تاثیر مالی: ندارد



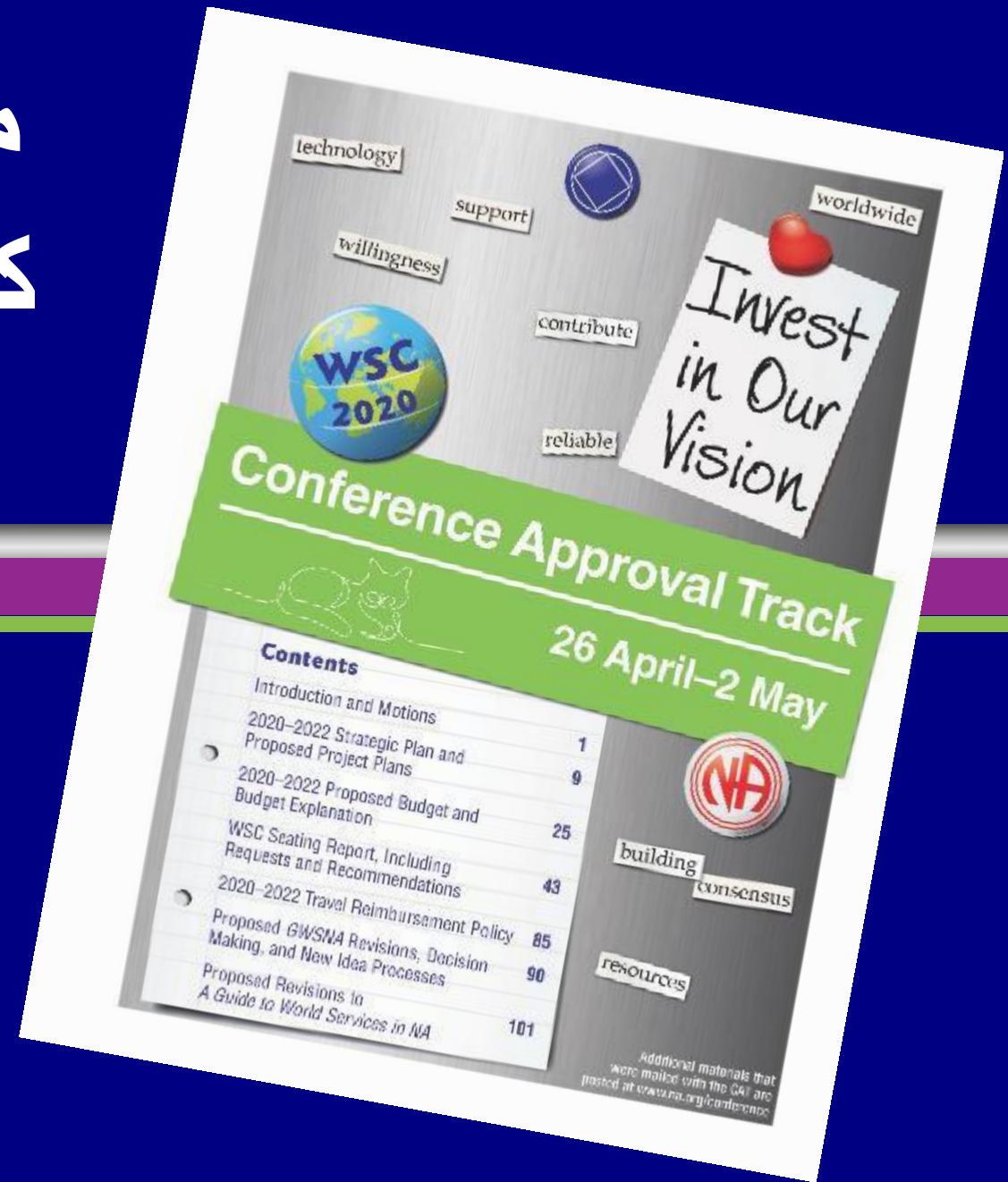
## Background of the motion 16

- این طرح در مورد زمان و منابع محدود کنفرانس صحبت می کند.
- زمان آن رسیده است که ایده را بسازید و درک و اجماع بیشتر را در انجمن ایجاد کنیم.
- برای بهبود چگونگی انجام خدمات خود و تلاش برای یادگیری از چالش ها و فرایندهایی که نتیجه مطلوبی یا سودمند حاصل نمی کنند.

# منابع «مسیر تصویب در کنفرانس» CAT ۲۰۲۰

The following is a summary  
of the 2020 CAT material.

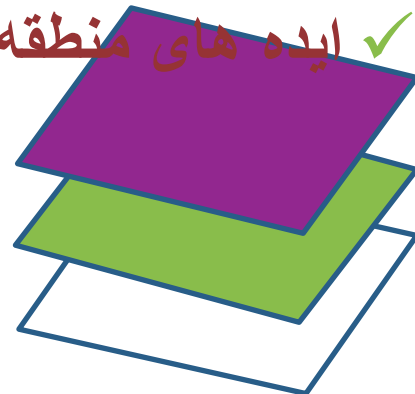
For more information and  
the complete CAT, visit:  
[www.na.org/conference](http://www.na.org/conference)





# CAT PowerPoint Contents

- ✓ برنامه استراتژیک ۲۰۲۰-۲۰۲۲ و برنامه های پروژ های پیشنهادی
- ✓ ۲۰۲۰ - ۲۰۲۲ توضیحات و بودجه پیشنهادی
- ✓ گزارش کرسی گرفتن در کنفرانس 2020
- ✓ طرحی مربوط به کرسی های فرا منطقه ای
- ✓ خط مشی پرداخت هزینه های سفر ۲۰۲۰-۲۰۲۰
- ✓ اصلاحات پیشنهادی راهنمای خدمات جهانی :تصمیم گیری و قوانین WSC
- ✓ اصلاحات پیشنهادی به راهنمای خدمات جهانی در NA
- ✓ ایده های منطقه ای برای بررسی کنفرانس ارائه شده است



# ورودی های برنامه استراتژیک

ورودی از چندین منبع، برنامه استراتژیک را تحت تأثیر قرار داده و شکل می دهد:

چشم انداز خدمات NA

اهداف بلند مدت NAWs

پاسخ شرکت کننده کنفرانس به اسکن محیطی

تعامل با اعضای سراسر دنیا در کارگاه ها و رویدادها

مکاتبات با اعضا از سراسر جهان



# اهداف و رویکردهای برنامه راهبردی

## اهداف و رویکردها به موضوعات زیر می پردازند:



توسعه انجمن



ارتباط و اطلاع رسانی



DRT/MAT



توسعه نشریات



ترجمه و تولید نشریات



کنفرانس خدمات جهانی



فعالیت های خدمات جهانی



توسعه هیئت امنا

# تصمیم گیری

## 17 طرح

برای تصویب برنامه راهبردی خدمات  
جهانی. 2020-2020



- پروژه منابع خدماتی
  - نقش فرا مناطق
  - پروژه های نشریات
  - IDT سرفصل های گفتمان
  - اگر طرح شماره ۵ تایید شود ، تجدید نظر در مالکیت معنوی انجمن شود.
- فقط پروژه کتاب مراقبه روزانه ، کارگروه حضوری است
  - پروژه های دیگر: کار گروه های مجازی ، گروه های متمرکز ، جلسات وب برای هر عضو علاقه مند یا ترکیبی از آنها

# DECISION

## طرح ۲۸

برای توقف پذیرش کرسی های فرامنطقه ای با در نظر گرفتن درخواست های کرسی از فرا مناطقی که بعد از WSC 2018 تشکیل شده اند تا زمانی که معیارهای کرسی های فرامنطقه ای با فرایندی برای کرسی های فرا منطقه ای توسط WSC برقرار شود.

قصد: برای دادن یک فرصت به کنفرانس برای تجربه فرامناطق به عنوان شرکت کنندگان در کنفرانس قبل از تصمیم گیری بیشتر در مورد کرسی های فرا منطقه ای.

